

Quality of vital statistics obtained from civil registration

Качество статистики естественного движения, получаемой по записи актов гражданского состояния

| | Live births Рожденные живыми | Deaths Смерт- ность | Infant deaths Детская смертность | Late foetal deaths Мертворожден- ные | Marriages Браки | Divorces Разводы |
|--|------------------------------------|---------------------------|--|--|--------------------|---------------------|
| I. Basis of tabulation Основа составления таблиц | | | | | | |
| Present basis of tabulation Текущая основа составления таблиц: | | | | | | |
| - date of occurrence дата события | | + | | + | | |
| - date of registration дата регистрации | | | | | | + |
| How long has the present basis of tabulation been used? Сколько (времени) используется данная основа составления таблиц | | | | | | |

| | Live births Рожденные живыми | Deaths Смерт- ность | Infant deaths Детская смертность | Late foetal deaths Мертворожден- ные | Marriages Браки | Divorces Разводы |
|---|------------------------------------|---------------------------|--|--|--------------------|---------------------|
| II. Estimated completeness of registration Оценка полноты регистрации | | | | | | |
| 90 per cent or more 90 процентов или более | | + | | + | | + |
| 75-89 per cent процентов | | | | | | |
| 50-74 per cent процентов | | | | | | |
| Under до 50 процентов per cent | | | | | | |
| Please specify укажите: | | | | | | |
| (a) Year(s) to which completeness estimate refers Год(ы), к которому(рым) относится оценка полноты | | | | | | |
| (b) Basis of completeness estimate Основа оценки полноты | | | | | | |
| -Demographic analysis Демографический анализ | | | | | | |
| -Dual record check Проверка двойной регистрации/записи | | | | | | |
| -Questions in population census Вопросы переписи населения | | | | | | |
| -Questions in sample surveys Вопросы выборочного обследования | | | | | | |
| -Other (specify) Прочее (укажите) | | | | | | |
| -No evaluation Никакой оценки | | | | | | |

Please include any reports describing completeness of registration and methods used in arriving at estimated completeness: **Включите любую информацию, описывающую полноту регистрации и методы, используемые при достижении оцениваемой полноты:**

Quality of vital statistics obtained from other sources **Качество статистики естественного движения населения, получаемой из других источников**

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| Basis of vital statistics estimates is Основной оценкой по статистике естественного движения населения является | | | | | | |
| - Population censuses (date) Перепись населения (дата) | | | | | | |
| - Sample surveys Выборочное обследование | | | | | | |
| - Population registers Регистр населения | | | | | | |
| - Dual record systems Системы двойной регистрации (одновременный сбор статистической информации о событиях в естественном движении населения двумя независимыми методами) | | | | | | |
| - Other (specify) Прочее (укажите) | | | | | | |

Please include any reports describing the methods used for estimates of vital statistics based on other sources than civil registration:

Просьба включить любую информацию по описанию методов, используемых для оценок по статистике естественного движения населения, основанных на других, чем запись актов гражданского состояния, источниках

Additional metadata for selected tables **Дополнительные метаданные по выборочным таблицам**

Table 1.1 - Urban/rural definitions **Определения городского/сельского местожительства**

| | |
|---|--|
| Please state the definition used for urban area and the period of time it has been in use Просьба представить определение, используемое для городской территории и период времени его использования: | |
| Please state the definition used for rural area and the period of time it has been in use Просьба представить определение, используемое для сельской территории и период времени его использования: | |

Table 1.6 Grounds for legally induced abortion
Основания для вынужденного легального аборта

Отметьте "x" соответствующую позицию:

| | | |
|--|---|--|
| | X | |
| a) Continuance of pregnancy would involve risk to the life of the pregnant woman greater than if the pregnancy were terminated. Продолжение беременности повлечет больший риск для жизни беременной женщины, чем в случае ее прерывания. | X | |
| b) Continuance of pregnancy would involve risk of injury to the physical health of the pregnant woman greater than if the pregnancy were terminated. Продолжение беременности приведет к опасности вреда для физического здоровья беременной женщины в большей | X | |
| c) Continuance of pregnancy would involve risk of injury to the mental health of the pregnant woman greater than if the pregnancy were terminated. Продолжение беременности приведет к опасности нарушения психического здоровья беременной женщины в большей с | X | |
| d) Continuance of pregnancy would involve risk of injury to mental or physical health of any existing children of the family greater than if the pregnancy were terminated. Продолжение беременности повлечет риск нанесения ущерба психическому или физическом | X | |
| e) There is a substantial risk that if the child were born it would suffer from such physical or mental abnormalities as to be seriously handicapped. Существует значительный риск, что в случае рождения ребенка он будет страдать от таких физических или пси | X | |
| f) Other, Specify. 6) Другие, укажите. | | |

Tables 14a, 14b, 15a and 15b - Life tables **Таблицы смертности**

| | |
|---|--------------------|
| Do the life tables refer to de Facto population or de Jure population? Относятся ли таблицы смертности к населению de Facto "де-факто" (наличному населению) или населению de Jure "де-юре" (постоянному населению). | de Jure population |
| Was any method used to smoothen the life table? Which one? Использовался ли какой-либо метод сглаживания для таблицы смертности? Какой? | No |
| Was any specific method used to close the life table at older ages (e.g., Gompertz, Makeham, etc.)? Which one? Был ли использован какой-либо специальный метод для заполнения таблицы смертности по лицам престарелого возраста (например, метод Б. Гомперца, У. Мейкема, и др.)? Какой? | |

| | | |
|--|---|--|
| If any model life table or relational model was used to derive the life table (e.g., Coale-Demeny West, UN South Asian pattern), what model was used? Если какая-либо модель таблицы смертности или родственная модель использовалась для получения таблицы см | | |
| Please mark with an "X" the applicable options Просьба отметить знаком "X" соответствующие варианты | X | |
| What source of data was used to compute the life tables? Какой источник данных был использован для расчета таблиц смертности. | | |
| a) Unadjusted vital registration death Нескорректированные данные смертности записи актов гражданского состояния*/ | X | |
| b) Adjusted vital registration deaths Скорректированные данные смертности записи актов гражданского состояния | | |
| c) Deaths census information Данные переписи о смертности | | |
| d) Life expectancy at birth Ожидаемая продолжительность жизни при рождении | | |
| e) Under-five mortality Смертность среди детей в возрасте до пяти лет | | |
| f) Infant mortality Детская смертность | | |

* Unknown age is proportionally distributed for ages from 1 year to 100 years and more. Неизвестный возраст распределяется пропорционально по возрастам от 1 года до 100 лет и старше.

Table 22 Minimum legal marriage age Минимальный возраст по закону для вступления в брак

| Please specify the minimum legal age at which marriage can take place Укажите минимальный возраст по закону для заключения брака | Men | Women |
|--|---------|---------|
| | мужчины | женщины |
| a) With parental consent При согласии родителей на брак **/ | 16 | 16 |
| b) Without parental consent Без родительского согласия на брак | 18 | 18 |

**/ Persons, who desire to marry, may get a permission for their marriage from the Local authority beginning with 16 years of age and earlier as an exception (under special conditions). Органы местного самоуправления вправе по просьбе лиц, желающих вступить в брак, разрешить вступить в брак лицам, достигшим возраста 16 лет. Законами субъектов Российской Федерации могут быть установлены порядок и условия, при которых вступление в брак может быть разрешено, в виде исключения, до 16 лет.